

# TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbătă.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
 Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
 Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:  
 Administrație tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 47.

Corespondențe sunt a se adresa la:  
 Redacție „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 37.  
 Epistole nefrancate se refuză. — Articole nepublică nu se înapoiază.

## INSETIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rânduri cu litere garmonă și timbru de 30 cr. pentru fiecare publicare.

## Revista politică.

Sibiu, în 5 Septembrie.

După Galitia a venit la rând Bucovina. Telegramele din 3 și din 4 Septembrie, datează din Cernăuți, au început să raporteze despre călătoria împăratului în ducatul Bucovinei. La gara Cernăuți Maj. Sa fu primit cu un cuvânt omagial de căpitanul terii. Maj. Sa în respunsul seu, ne spunea îvoarele nepreocupate, accentuat că, nisună sa neîntreruptă va fi desvoltarea Bucovinei. Afără de receptiunile obiceiuite Maj. S. a primit de reprezentantul Domnitorului României Carol I. pe ministrul de resboiu Slăniceneanu cu suita sa în cea dintâi audiție.

Împăratul a plecat dela Lemberg dimineață în 3 (15) Septembrie și după ameașă a ajuns la Cernăuți. Călătoria galiciană împărătească, dice „D. Ztg.” s-a terminat, dar și visita în Bucovina, în provincie cea mai spre resărăt a monarhiei, în momentul de față, nu este fără interes. Si Bucovina, ca și Galitia, este o naționalitate istorică\*); aceasta este naționalitatea Românilor. „D. Ztg.” este mănoasă pe Români din Bucovina, căce dovedesc, și în teză și în senatul imperial, mai multă independență decât conlocutorii Ruteni, care devenirea proverbiai pentru automatia lor, cu deosebire în senatul imperial, dela înființarea acestuia până în ziua de astăzi; este superată mai departe pe Români din Bucovina, că afară de unul, care se reneagă, că ar fi Român, sunt inclinații spre federalism. Monarhul este și trebuie să fi mai pre sus de partid. El de sigur s'a dus

\*) Foia Nemțască dice cuvântul „istoric” cam în batjocură; noi însă purceștem delă dicțoare: „agura peșteosului ad e vîr grăcesc,” luăm cuvântul în serios.

## FOITA.

Dela Sibiu la Oagna și îndărăt.

(Schită de călătorie).  
 (6 Urmar.)

Mercuri (in 19/31 Ianuarie), ceva înaintea ameișii, tot din această parte (Ciceronele erau arăta la stânga), a început să venă oastea lui Bem întrăgă la Oagna. Ea și remas aci astăzi a jutoare în Ungaria. De astădată oastea n'a mai putut fi încautată numai la locuitorii maghiari. Ea a ocupat aproape toate cele 1200 numeroase de case ale orășelului. Numărul celor încauțați într-un loc era cel mai mare de 30 și cel mai mic de patru ostași. Dar ce ostași! Erau îmbrăcați nu numai în tot felul de uniforme, dară și în tot felul de costumuri. Unii aveau uniforme ungurești cu șinăre (gătanuri) roșii. De această erau puțini. Erau însă mulți cu sururi, sarici și gube. În cap erau purta-

cum a dis, pentru Bucovina întreagă. Apoi, ori federaliști ori nefederaliști vor fi Români, cari sunt temeșii porțierei bucovinene, Monarchul, dacă ei vor să contribuă la progresul cultural, preste tot i va iubi și nu va pretinde nici odată, ca să se injuge la o partidă, carea n'are nici spirit, nici tact, și care trăiesce mai cu seamă din maimuțările ce le ochesce la Maghiarii nostri dinocease de Leita. Ori partidă, care vre să aibă aderență, trebuie să aibă claritate în privința scopului și curagiul spre a'l ajunge, ceea ce „Verfassungstreunii” n'au dovedit-o de dualism incoace.

O scire, care trebuie să ne intereseze în cel mai înalt grad, dice „Timpul” ne o aduce dianul vienez „Neue freie Presse”, datată din Berlin; dacă ea va fi intemeiată, ne arată, că călătoria M. Sale Domnitorului, de parte de a avea caracterul cu totul privat, ce oficioii au căutat să-l atrăbe, ar fi avut de scop aranjarea condițiilor, cu cari România să între în alianță austro-germană. Scirea foii vieneze nu este de altminteri decât în urmarea confirmătoare a celor ce s'au spus în privința călătoriei M. Sale la Ischl și la Berlin și în privința întrevăderii principelui Bismarck și baronului Haymerle. Se pare, că în urma apropierii care cum manifeste a României de Germania și Austria, diplomația franceză și ar fi dat toate silințele, ca să opreasă pe România de a intra în alianță austro-germană. Acele silințe însă n'au dat rezultate fericite, după cum ne spune scirea de care vorbim; căci în cercurile bine informate din Berlin, se asigură, că cu toată stăruința diplomației franceze, rezultatul negoțiilor dintre principale Carol și principale Bismarck, rezultat, care se va destăinul în curând, va convinge pe Franța, că oastea îi a fost deșărtă și că de acum trebuie să pună la socoteală, ca un factor dat, alianța austro-germanomâna.

„Corr. gener.” din Londra î se

care ce a putut. Numai călărimea era mai militarescă îmbrăcată. Husarii fosti împărațesci erau în toată uniforma lor cu șinăre negre-galbine, cu sabace pe cai însemnate cu „F. 1.” Erau și puțini dragoni, îmbrăcați într-o toata cei împărațesci. Numai husarii lui Kossuth aveau uniformă cu ratungurească.

Încă nu se aședase în quartire și me mirau atunci pe mulți dintre ostași lui Bem vorbind românesce. Erau între deșii mulți Români din pările ungurești de la Chioariu și din Săliște. Mă gândeam de multeori, că ce am ajuns: să se băta Români cu Români, că așa vinea treaba, pentru Unguri și pentru împăratul.

Oagna era închisă de toate părțile. Nu puteai să intri, nu puteai să ești afară din Oagna. Vedetele incuiașera Oagna din toate părțile; nisice oameni de aici, care soșiră dela moara Cristianului, după ce vedetele se aședă să păla posturile lor, fură aduși legați la ochi până la primărie. Numai după ce s'au dovedit, că sunt Ogneri, și că în saci n'au alt ceva decât faină de

serie din București: „In cercuri diplomatici circulează aici o scire importantă, conform cărei Austro-Ungaria și Germania favoresc în mare măsură înființarea unui regat român neutral sub garanția comună a celor două puteri. Se mai adaugă, că însuși principale Bismarck a consumat cu planul acesta, care dacă se va executa, România va deveni o barieră eficace în calea Rusiei spre meadă-dă. Situația României în orientul Europei ar fi analogă cu cea a Belgiei în occidental Europei.”

Față cu scirea aceasta vine „P. L.” de Mercur și într-o telegramă a sa dela București spunea odată, că cestiuinea regatului este amănătă. Mai în același timp vine și „Polit. Corr.” și spune, că în cercurile normative din București se desminează cu toată hotărârea, că călătoria domnitorului Carol ar sta în vre-o legătură cu proclamarea României regat. Tot așa se desminează, că cestiunea ar fi fost obiect de negoțieri cu vreuna dintre puteri. Ce să facă a privit numai regularea succesiunii pe tronul României.

I vine omului a crede, că desmințirile aceste ce vin așa târziu sunt numai pentru a acoperi cu vîlă desmințirea cele ce s'au petrecut între unele cabinete în privința cestiuunei regatului. Poate și pentru că, după cum spunea în dilele trecute dianul Serbiei „Istok” și Serbiei în veni earăși poftă de a se face regat. Altcum bine au observat la timpul seu unele dintre foile bucureștene, că cestiunea aceasta este o cestiunea internă a României. Ei îi se cuvine a proclama sau a nu proclama România regat și puterile au în cele din urmă dreptul, de a recunoaște sau a nu recunoaște regatul României.

Deslegarea nodului gordian dintre Muntenegru și Poarta, liga albaneză o ingreunează. Fără versare de sânge Muntenegrul nu va putea lua în posesiune Dulcigno. 500 Muntenegreni au și plecat cu trei tunuri spre

grâu și de cucuruz fură lăsați să meargă pe casele lor.

În starea aceasta ne am aflat până Duminică. Căduse și o zăpadă groasă și se porni un frig de crepau și pieptrele.

Sâmbătă după ameașă a sosit ceva din ajutoriu, ce se vorbia, că are să vină. Oamenii înarmăți slab și în îmbrăcămintea lor de a casă. După port săreau și puțini dragoni, îmbrăcați într-o toata cei împărațesci. Numai husarii lui Kossuth aveau uniformă cu ratungurească.

Bem era un om cu inimă bună. Nu era ca ceilalți Unguri și de aceea nu înzădără să dică, că era de altă viață (polon). El iubie pe toți soldații lui de o potrivă, cu toate că era din tot felul de neamuri; căci pe lângă Maghiari, erau Români, Nemți, Poloni, Slovaci, Ruteni, în numer foarte mare. Cun erau în soldații săa era și cu oamenii, cari nu erau soldați. Ori de ce neam ar fi fost el umbă săi căstigă și săi atragă.

Duminică dimineață deduse ordin ca soldații la 10 oare să meargă

Dulcigno. O telegramă din 3 (15) Septembrie dela Cetinie asigură, că Muntenegrenii nu vor procede ofensiv de căci numai provocări de puteri. 1000 Albanezi stau la Dobrovoda și Crivani și așteaptă să întimpine pe Muntenegreni. Lupta este așa dară mai mult decât probabilită.

Ce vor face flotele intr'unite, după ce se vor încăiera Muntenegrenii cu Albanezii, nu se poate scrie. Admirali au instrucțiuni, conform căror desbarcarea trupelor este opriță. Puterile urmăzează în orient fie care alte scopuri și dacă aceasta este adeveră, nici flotele nu se vor putea hotără la o acțiune comună.

După diversele sciri din apusul Europei, în cele din urmă puterile în loc de acțiune comună în orient se vor desface în două grupe mari, deoarece într-o grupă engleză-franceză-rusească și de alta într-o austro-germano-italiană.

## Intrevădere dela Friedrichsruhe și presa engleză.

Presă engleză se ocupă mai cu deosebire de întrevădere principelui Bismarck cu baronul de Haymerle la Friedrichsruhe. Astfel „Standard” organul conservatorilor, scrie în această privință următoarele:

Este veșit, că alianța austro-germană a fost de la început defensivă, un responz practic la amintările contra tractatului dela Berlin și prin urmare contra păcii Europei. Tot astfel este și astăzi. În marea întrevădere a ambilor bărbați de Stat nu a fost de sigur vorba despre un nou aranjament, ci numai despre precizarea celui vechi în fața evenimentelor iminente. Nu mai este îndoială, că ambele puteri privesc situația cu oare care ne-incredere. Ele doresc mantinerea tractatului dela Berlin și un interes propriu bine lămurit le impedează de a călca. Tocmai asupra aceluia interes bine lămurit trebuie să vegheze ele, pentru ca nu cumva, dacă alții vor

care la biserică lor. De aceea preoțimea de toate confesiunile a fost din vreme inscriindă să nu intre mai de dininează la biserică.

Într'aceea de ordinul acesta nu s'a les nimica. În fațul dilei Austriaci erau colo sus pe culmea dealului. Vedeți aici la dreapta dealul cela, ce desparte șesul Ognei de la Sibiului și pe care vine calea, ce se lungesc de sus în jos, din deal spre ses, pe coama lui erau negrețe multe și dese. Aceste se mișcău în jos spre ses.

Aici la picioarele noastre în capul dealului, pe care stăm, erau așezate patru tunuri ungurești. Aceste băteau și pe sesul cela dela picioarele dealului dintre Oagna și Sibiul, dar și pe sesul cestalait, care este despărțit de cel dință de valea Visei. Dela podul drumului de fer în dreapta pe dunga sesului spre groape erau sănături făcute de mai nainte, pentru că se sănături acoperit cu zăpadă. Sânături aceste



\* (Pânea uscată) precum și altele deasemenea se preface cărășii în proaspete, dacă udânduse o pânzătură se înveluiesc în aceasta și stau înveluite vreo 2 ceasuri până unele din pânzături moaie bine ceea ce este înveluit, după acea scontinduse se coc de nou în cuptorul.

### Provocare.

Dominii și doamne, cari prin subscrise proprii s'au declarat, a contribui la înființarea societății femeilor pentru ajutorare inițiată de Majestatea Sa c. r. împărăteasa și regina sunt poftite resp. poftite de subscrisa, a se prezenta în 18 Septembrie n. la 3 ore d. am. în localitatele mele Nr. 15 piata mare spre constituirea societății. Rog pe domni și doamne a participa în număr cât de mare.

Sibiu 11 Septembrie n. 1880.

Lina Wächter.  
soția comit. suprem.

## PARTEA SCIENTIFICĂ și LITERARĂ.

### Genesa evangeliilor.

(Studiu biblic).

*Elevările răs reprezintă Ioan 5, 39.  
(29 Urmară).*

### D. Evangelia după Ioan. (Incheiere).

La învețările aceste insă Iisus le-a predat între Judeii cărturari, cu deosebire în Ierusalim. De aci vedem, că Evangelistul, voind să fie istoric exact, nu conduce de atâtă ori în Ierusalim, urmărind desvoltarea acestor doctrine în ordine chronologică pas de pas.

Dar în Evangelie nu affăresc numai aceste învețări. Scriitorul ei, fiind cu deosebită considerare la starea critică în care se află creștinismul, merge un pas mai departe. El, consciu de autoritatea sa normativă, își expune convingerile ce le are despre Iisus, convingeri bazate pe învețările și soarta pământescă a iubitului sau învețătorului.

Aceste convingeri s'ar putea privi ca o cristalizare a tot ce se referă la Christos spre chiarificare și întărire credinței. El însă nu le expune în formă de concluziuni, fiind că nu expune sisteme filosofice, ci în formă de prolog la o istorie, prolog, carele în câteva cuvinte cuprinde sucul istoriei.

Sinopticii se mărginiseră prelungă expunerea viețiv remelnică a lui Iisus, prezentând unul ducere genealogie lui până la David, altul până la Adam. El, cu expunerea vieții lui Iisus din învețările populare, au ramas în timp ca și cu genealogia. Ioan, înțînd cont de Sinoptici și de impregnără, trece presta marginile timpului și spațiului, de o parte reproducând învețării de ale lui Iisus despre preexistența Sa<sup>10</sup>, de altă, spunând convingerea ce și-a căstigat-o din aceste învețări și s. s. scripturi, ne conduce în infinit în insă Dăierea unde este deja ființă și existență lui Iisus Christos — „Într-o incepere era Cuvîntul, și Cuvîntul era Dăie”.

În limbajul popular Iisus se numește „Fiul lui Dăie” — fără a da deslușire despre „cum?”. Ne fiind în acest limbajul cuprinse învețătură despre preexistența lui Christos, tot ce se poate dice în această privință era: este un secret dăesc — „Nimenea nu cunoasce (scie) pe Fiul, fără numai Tatăl”<sup>10</sup>. Ioan descoperă și acest se-

cret dăesc, punându-ne înainte învețătură lui Iisus: „Eu nu sun din această lume, eu sun din cele de sus”<sup>10</sup>. „Eu am existat și am venit dela Dăie”<sup>10</sup> — „Dăie era Cuvîntul”: Aci în simbol Dăierei, în eternitate este naștere sa. El este nașut din Dăie înainte de a fi lumea, căci la începutul ei, El era. El este Fiul lui Dăie în sens absolut.

La Marcu Iisus este Fiul lui Dăie în sensul puterii celei nove divine, care s'a arătat în trinsul, la Mateiu ca împlinirea și tinta Testamentului vechiului, la Luca ca tinta istoricei omeneimii, la Ioan este: descooperirea, arătarea lui Dăie în insuș: „Eu și Tatăl una sun”<sup>10</sup>, prin urmare: „Cel ce me vede, vede pe Tatăl”<sup>10</sup>, pentru că „Tatăl este în mine și eu în El”<sup>10</sup>. El este prezentă lui Dăie pe pămînt. În natură sa omenească este cuprinsă Dăierea. Aceasta este învețătura lui Iisus, și după aceasta Evangelistul în prolog (1, 14) respunde la întrebarea „cum?” cu: „Cuvîntul său în carnănat” — Dăie în suș a luat asupra sa natură omenească, pentru ca să se arate, precum și învețat, și precum „i-am vedut mărirea, ca a celui singur nașut din Tatăl, în întreaga-i plenitudine de har și adevăr.” Prin citatele cuvîntă puternice, Ioan, deslegând enigma în privința raportului lui Iisus către Dăiere, nimicesc totodată și erezurile ce amenințau creștinismul. El prin trei cuvînte — *o λόγος σαρξ ἐπέρειτο* — aduce ceea mai deplină armănie între cele două extreame, ce s'au arătat în persoana lui Iisus Christos: partea omenească și dăescă, cerească și pămîntescă, vecină și vremelnică, pe care le imprenă în o unitate nedespărțită — Iisus Christos este Dăie desevirșit și om desevirșit.

De aceea, pre când vedem de o parte în *o νοῦς τοῦ ἀνθρώπου* — fiul omului accentuată omeneirea desevirșită a lui Iisus, pre atunci de altă parte în *o νοῦς τοῦ θεοῦ* — fiul lui Dăie = *ὁ χριστός* — Christos tot așa de puternic vedem accentuată Dăierea lui.

Cu această puternică accentuare se începe istoria vieții pămîntene a lui Iisus<sup>11</sup>, și cu aceasta se termină arătând că scopul i-a fost a arăta că, Iisus (omul) este Christos, Fiul lui Dăie (Dăie), iar culminătinea o afărmă depusă în mărturisirea lui Toma, carele, punând mâna în ranele cuerelor și în coasta cea străpunsă, și convințându-se de adevărata omeneire a lui Iisus, esclama: „Domnul meu și Dăie meu”<sup>11</sup>.

Ca și cele aci reproduce sunt aproape toate învețăturile lui Iisus, descrise de Ioan. Înălțimea cugetării, speculația metafizică, însotită de usurință expunerei, este care ne stoarcă admirătunica, ne răpesce și ne transpunem și pe noi cu gândirea preste sferele lumii pămîntesci, — ne face să ne înălțăm imprenă cu scriitorul la sferele ceresii unde să vedem eternitatea însotită cu temporalitatea, Dăierea cu omeneirea spre a ne atrage și pe noi în Dăiere, și a ne uni, ca și noi să fim una în Dăiere, pre cum Dăierea este una<sup>11</sup>.

108) 8, 23.  
109) 8, 42, 16, 27.  
110) 10, 30, 17, 11, 22.  
111) 12, 45, 14, 9.  
112) 14, 10, 11.  
113) 1, 41, 45, 49, 51.  
114) 20, 24 seqq., 28.  
115) 6, 44, 17, 21 seqq.  
116) Dacă Apocalipsa să scrise pe timpul lui Domitian (81—96), sub a căruj domnire Apostolul a fost în Patmos, Evangelia, care — după opinionea aproape generală — s'a scris în urma Apocalipsei, a trebut să se scrie după reinărcerea din Patmos, fie înainte pe timpul lui Domitian, fie pe timpul lui Nerva (96—98). Această dată nu se poate argumenta contra autenticității Evangeliei, căci scrierile nu este opul unui

la această caracteristică se vede că au reflectat cei vechi, când au pus „vulturul” ca emblemă a Evangeliei după Ioan.

Ar mai fi între altele încă un lucru, pe care am dorit să-l scrim. În ce să se scrie Evangelia? Responsul hotărît nu se poate da acestei întrebări, lipsindu-ne datele sigure. Aproksimativ însă se poate afirma că aproape de sfîrșitul veacului prim<sup>11</sup>.

\* \* \*

Terminând cu scrutările noastre asupra Genesei Evangelilor, putem reasuma rezultatul:

Evangeliile nu s'au naștut numai din întimplare, ci fiecare s'a scris din anumite cause, cu anumite tendințe didactice. Amesurat acestor cause, Evangeliile diferesc între sine; dar diferență formeză o gradăjună, care se unește în un întreg armonic spre a completa tabloul cel grandios, în carele vedem depinsă persoana lui Iisus Christos:

Mateiu ne arată că Iisus Christos este Messia cel profetit, încreștiind Testamentul nou de Testamentul vechi; Marcu — că Iisus este Dăie cel astăptat de pagani, punând în legătură monismul cu paganismul; Luca — că este Mântuitorul lumei întregi, iar Ioan ne descoperă și cel din urmă mister: Iisus Christos este Dăierea în carnănat.

Astfel la părere în disonanță, în realitate însă în deplină consonanță Evangeliile ne conduc din treaptă în treaptă, până ce ne arată icoana completă a lui Iisus Christos.

Și, pre cum mărirea lui Iehova, Dăie în Testamentul vechi se purta pe patru Cheruvimi<sup>11</sup>, astfel mărirea lui Christos — Dăie în Testamentul nou se poartă pe patru Evangelii cu embleme Cheruvimilor<sup>11</sup>, ca pre cum fiecare din acești Cheruvimi a dîs Apocalipticul, „vino și vezi” taina lui Dăie<sup>11</sup> și nouă să ne dică „vino și vezi” mărirea lui Dăie, iar noi vedind și credind să putem dice cu Evangelistul: „am vedut mărirea Lui”<sup>11</sup>.

Simeon Popescu.

moșneag de 90 ani. Nu este locul aci a dispută despre aceea că: este absolut imposibil unui betrân să scrie bine sau nu! Aceea că credem că trebuie să însemnăm aci este: Iisus Evangelistul ne dă să înțelegem (21, 23) că a ajuns o viață asă de indelungată, în căd în legătură cu nescu cuvîntul său însă de la Iisus, contemporanii sei sunt de credită că el nu va mori.

117) Ezechiel 1, 10 seqq.

118) Apocal. 4, 6 seqq., 5, 6, 11. s. a.

119) Apoc. 6, 1, 3. 5. 7.

### Bursa de Viena și Pesta

din 16 Septembrie 1880

	Viena	Pesta
Renta de an	109.55	109.50
I emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer oriental ung.	88.—	88.—
II emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer orient. ung.	98.—	98.—
Oblig. de stat dela 1876 de ale drumului de fer orient. ung.	85.75	86.50
Imprumutul drumurilor de fer ung. Obligatiuni ung. de resarcirea păneștilui	125.20	124.75
Obligatiuni ung. cu clausula de sortire	95.50	95.50
Obligatiuni urbane temeștie	94.40	94.50
Obligatiuni urbane temeștie, cu clauza de sortire	98.25	93.—
Obligatiuni urbane translivane	94.—	94.50
Obligatiuni urbare croato-slavonice	94.50	—
Obligatiuni ung. de resarcirea decimale de vin	94.25	94.50
Datorie de stat austriacă în hărție	72.55	72.60
Datorie de stat în argint	73.75	73.70
Renta de stat austriacă	88.45	88.50
Sorti de stat dela 1860	131.70	131.50
Achiziții de bancă austro-ung.	826.—	827.—
Achiziții de credit aust.	288.10	288.50
Achiziții de banca de credit ung.	258.50	258.50
Sorti ungurești cu premii	111.—	111.—
Sorti de regulare Tisza	108.90	108.75
Argint	5.64	5.65
Galben	0.90	0.90
Napoleon	0.60	0.60
100 marce nemțesci	58.20	58.50
London (pe poliță de trei lună)	118.15	118.05

### Economic.

Sibiu 14 Septembrie n. Pro hectolitră: Grău fl. 6.50—7.50; grâu scără fl. 5.—6.; slăină fl. 36—38; unsoreală de porc. 32—35; sbrubr. pro 50 chilo fl. 30—32; săb. de lumină fl. 23—25; luna-ri de săb. 50 chilo fl. 23—29; săpun fl. 19—20; fén 50 chilo fl. 0.80—1.; cenea-păro 50 chilo fl. 17—19. Lemn-vertătoare de foie pro metru cubic fl. 3.—Spirit pro grad 55—60 cr. pro chilo: carne de vită — 46— er; carne de viță 48 cr. de berbecu 30 cr.; carne de porc 46—50 cr.; carne de berbecu 24—26 cr.; ouă 10 de 20 cr.

Brasov, 10 Septembrie n. Pre hectolitră Grău fl. 6.50—7.60; Grău scără fl. 5.60; Săcară fl. 5—5.10; Orz fl. 3.80—4.; Oves fl. 2.—2.10; Cereur fl. 5; Milăin fl. 5.10; Mazere fl. 6.30; Linte fl. 8.10; Fasole fl. 5.40; Sămânță de in fl. 11.90; Sămânță de cămăp fl. 5.40— Cartofi fl. 1. pro chilo: carne de vită 48 cr. de berbecu 30 cr.; carne de porc 46—50 cr.; carne de berbecu 24—26 cr.; ouă 10 de 20 cr.

Brașov, 10 Septembrie n. Pre hectolitră Grău fl. 6.50—7.60; Grău scără fl. 5.60; Săcară fl. 5—5.10; Orz fl. 3.80—4.; Oves fl. 2.—2.10; Cereur fl. 5; Milăin fl. 5.10; Mazere fl. 6.30; Linte fl. 8.10; Fasole fl. 5.40; Sămânță de in fl. 11.90; Sămânță de cămăp fl. 5.40— Cartofi fl. 1. pro chilo: carne de vită 48 cr. de berbecu 30 cr.; carne de porc 46—50 cr.; carne de berbecu 24—26 cr.; ouă 10 de 20 cr.

Budapestă, 11 Septembrie n. După raporturile din provincii o ploaie lină a adut toate înzaturile. Asemenea și în capitală și într-o ploaie foarte frumoasă a făcut pe voie la cei mai mulți din locuitorii înzaturii din jurul capitalei. Această ploaie frumoasă a jinut putem dica mai toată săptămâna trecută, este cu atât mai placută și binevenită cu căt densă este foarte caldă, și pentru sămânțurile de toamnă tocmai la timp. Fiind temperatură foarte caldă economică cu bucurie și au continuat aratul și semenatul de toamnă și se poate dica, că această specie de lucruri la câmp este mai sfârșită. Ploielele din dielele de deosebire de pe urmă ale săptămângi au ajutat mult și înaintarea strugurilor și curcurzelor, care firește de aci încolo până la culei au mai multă lipsă de dile frumoase și calde. Si după semne vom și avă deaici încolo dile frumoase. Timpul acesta de peste săptămâna a înlesnit deodată prejurile tuturor articolelor, mai cu seamă însă ale cerealelor despre care specificăm următoarele:

Grâu peste 60,000 m. m. s'a vândut cu fl. 10.25—10.75; săcăra la 4000 m. m. cu fl. 9.—9.20; orzul la 4000 m. m. cu fl. 5.75—6.25; ovăsul la 5000 m. m. cu fl. 5.90—6.10; curcuruzul a trecut slab și puțin. Păstrăoasle asemenea și adeca: puțină mazere cu fl. 12—13; fasolea cu fl. 7.50—8.50; linte cu fl. 10—16; mălarul cu fl. 6.50—7.75; sămânța de cămăp cu fl. 8.50—9 (toate per 100 chiilogrami);

Porcii în numer total de 74.100 capete au fost sfârșiti. Din Ungaria de jos au făcut de vânzare 5440; din România 1030 și din Ardeal 140 capete. Unsoarea de porc a trecut cu fl. 70; slăină cu fl. 64—65; săcul cu fl. 49—50;

Peile au avut un terg mai mult de mijloc și au trecut cele de bău cu fl. 112—115; de vacă cu fl. 108—110; de vițel 150—165; de oaie, cu fl. 130—140; de miel, cu fl. 80—90; de capră, cu fl. 40 (toate per 102 dăbări); apoi cele de cal cu fl. 8.50—10.50 părchea.

Recolta în Comitate. In comitatul Albei inferioare și adeca: în cercul Vinții și de jos grânele suferind mult de ploile indelungate de mai înainte, au dat numai o recoltă mijlocie. Săcările sunt frumoase, asemenea și curcuruze, care înălță căldură. În cercul Uioaiei grânele de toamnă și de primăvară au suferit asemenea de ploii și s'au putut numai cu mare greutate aduna de pe câmp. Curcuruzul se desvoală mereu și binisor, fân și puțin și și din acesta s'a stricat mult pe câmp. În cercul Aiudului grânele tot din pricina ploilor s'au putut aduna de pe hotar numai tardîn și cu mare pagubă și greutate; săcările dăură pe juger 4/3 hectolitre; ovesele sunt frumoase, curcuruzele se desvoală frumos și sunt pe jumătate coapte.

In comitatul Solnocuile-Dobâcei și în deosebi: în cercul Gherlei grânele de toamnă au suferit mult de ploii, asemenea slabe sunt și fénurile, bune și frumoase însă sunt curcuruze. In comitatul Odorheiușor în cercul Cristur cea mai mare parte din grânele de toamnă s'a putut strunge de pe câmp din priația ploilor numai tardîn, curcuruzele sunt frumoase și vor da o recoltă de mijloc bună; grâu curat și ovăsul sunt de cua-

<sup>109</sup> 8, 58. „Mai înainte de a fi A-vram, Eu sună!” 17, 5. „Să acum prea-măresc-me la tine Părinte, cu mărirea carei am avut la tine înainte de a fi lumea” s. a.

<sup>110</sup> Mat. 11, 27. Luca 10, 22.

litate excelentă; sămănăturile de primăvară  
asemenea excelente; ovăs este mult și bun;  
cucuruzele sunt frumoase, făună puține și  
otăvile de mijloc.

### Estras din foaia oficială „Budapesti Közlöny.”

**Licitățiuni:** în 16 Octombrie și 15 Noemvre imob. remasului după Ioan Maior în Andrașfală (trib. Oșorhei); în 7 Octombrie și 8 Noemvre imob. moștenitorilor după Petru Wallmer în Brasov (trib.); în 21 Sept. și 21 Octombrie imob. lui Andrei și Stefan Han în Jidvei (judec. cerc. Hususén); în 12 Octombrie și 12 Noemvre imob. lui Ioan Globa Trif în Găldul de Jos; în 27 Septembrie și 28 Octombrie imob. lui Grigorie Kőnczei în Lupul (judec. cer. Aiud); în 29 Septembrie și 29 Octombrie imob. lui Constantin și Maria Frățilă în Bungard (trib. Sibiu); în 23 Septembrie imob. lui Ioan Durus în Durusa (judec. cerc. Șomcuta Mare); în 13 Noemvre și 13 Decembrie imob. lui Iacob Pattantyus în Arcalia (trib. Dej).

Nr. 131. 1—3

### CONCURS.

Pentru ocuparea a două posturi de invățători în comuna Romos ppresbiterat Orăștiei se scrie concurs până la 28 Septembrie a. c. st. v.

Salarile impreunate cu aceste două posturi sunt:

1. Pentru postul de invățători primari 280 fl. care se solvesc în rate lunare din alodiu comunei, și lemne de incăldit.

2. Pentru postul de adjunct 140 fl. din care 120 fl. din alodiu comunei ear' 20 fl. din lada bisericiei și lemnele necesare de incăldit.

Pentru invățătorul primar se cere cunoascerea limbii maghiare, ear' pentru adjunct se cere să scie bine tipicul bisericiei, pentru că e deobligat a servi în strană în toate duminicele și serbătorile.

Doritorii de a ocupa aceste posturi invățătoresci au de ași asterne petițiunile lor în sensul statut. org. și a regulamentului congresual, la dl ppresbiter în Orăștie până la 28 Septembrie a. c. în care dl se ține și alegeră.

Din ședința comitetului parochial gr. or. din Romos. Dat Romos 29 August 1880.

Pentru comitetul parochial:

Vasiliu Basarab m. p.,  
paroch local și președ. al comit.

Nr. 141. 1—3

### CONCURS.

Pentru ocuparea parochiei vacante de clasa III Galați, în ppresbiteratul Zlatna infer. se deschide concurs până la 30 Septembrie a. c.

Emolumentele sunt:

1. Casă parochială cu două odăi, sură și grajd, la care mai aparține și o grădină de un car de cucuruz.

2. Folosirea cimitirului, a unui fără, de un car de fier, a unui loc de păsunat și arătură, în mărime de 2 jugere, numit la „lunca morii.”

3. Dela 40 de case, căte o ferdelă de cucuruz sfârmit, sau 11 cupe de grâu bun.

4. Venitele stolare sistematice, care toate la olaltă dau aproape suma de 400 fl. v. a.

Doritorii de a ocupa această parochie, au de ași substerne petițiunile instruite, conform statut. organic și regulamentului congresual din 1878, la subscrizul oficiu ppresbiteral, până la terminul mai sus prefiit.

Abrud în 3 Septembrie 1880.

In conțelegere cu comitetul parochial.

Oficiul ppresbiteral.

I. Gall m. p.,  
ppresbit.

Nr. 153.

1—3

### CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunii invățătoresci la scoala confesională gr. or. din Megoagea (Hollowez) protopresbiteral Solnociului I. se scrie concurs până la 28 Septembrie a. c. când va fi și alegeră.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt:

a) 180 fl. v. a. din fundația Botaiana.

b) 120 fl. v. a. din lada comună, toti solvinți în rate lunare anticipative.

c) Cuartier liber în edificiul scoalei și lemnele trebuințioase.

Dela concurenți se recere să fie de religiunea gr. or., să fie absolvat cel puțin 4 clase gimnasiale, cursul pedagogic și să fie proovedut cu atestate de calificație, cești din urmă vor fi preferiți.

Concursurile instruite cu documentele necesare, sunt să se astere până la terminul indicat subscrizului oficiu ppresbiteral.

Dej, în 15 August 1880.

In conțelegere cu comitetul parochial.

Ioan Bodea m. p.,  
protopresbiter.

Nr. 209

1—3

### CONCURS.

Pentru ocuparea parochiei vacante de clasa a II în comuna Reșița, unde s'au redus parochiele dela 4 la 3, se scrie cu aprobarea Ven. Consistor Archidiecesan din 27 Maiu 1880 Nr. 1642 B. concurs cu terminul de 30 dile după prima publicare.

Venitele sunt:

A treia parte din venitele ordinarne stolare.

Concurenții au să trimită suplicele lor instruite în sensul prescriseelor din Statutul organic și din regulamentul congresual pentru parochia P. O. Oficiu protopresbiteral al II, în Sibiu.

Reșița în 15 Iunie, 1880.

Comitetul parochial ortodox-român, in conțelegere cu părintele administrator protopresbiteral tractual.

Nr. 224. 1880.

### CONCURS.

Intru urmarea prealaltei incuințării consistoriale din 23 Maiu a. c. Nr. 1483. B. pentru ocuparea stațiunii de capelan lângă slabănoșitul paroch bîtrân Nistor Popa din Sineanouă, ppresbiteral gr. or. al tractului Făgărașului I, se deschide concurs cu terminul până la 14 Octombrie a. c. st. v. st.

Emolumentele impreunate cu această stațiune sunt, conform declarației numitului paroch, jumătate din toate venitele parochiale, dela 768 suflete, ce cad pe partea disului paroch, care toate computate în bani ajunge la suma aproksimativa de 200 fl. v. a. cu toate accidentările de prestă an.

Doritorii de a ocupa acest post de capelan au să și astea concursele lor, instruite conform dispozițiunilor „Statutul organic” și ale regulamentului sinodal din 1878 până la terminul mai sus arătat la oficiul protopresbiteral al tractului Făgărașului I.

Făgăraș 24 August 1880.

In conțelegere cu comitetul parochial respectiv.

Petru Popescu m. p.,  
1—3 protopresbiter.

Nr. 32.

1—3

### CONCURS.

La scoala normală gr. or. română din Orăștie se deschide concurs pentru următoarele posturi invățătoresci:

1. Două posturi de invățători cu salariu anual de căte 300 fl. și quartier liber.

2. Un post pentru o invățătorescă cu salariu anual de 300 floreni. În lipsa de concurenți calificate se va conferi acest post unui concurent — invățători, care va avea calitățile reccure pentru cei doi invățători.

Pre lîngă salariile de 300 fl. fiecare invățător va mai avea căte trei stângini de lemne, din cari însă sunt de a se încăldi și localitățile de scoală.

Invățători, care va pută conduce chorul în biserică, va primi o remunerăție de 50 fl. pe an.

Unul dintre invățători se va alege și întări de director conform regulaților în vigoare.

Acesta pentru agendele de direcție va avea un adaus de 150 fl. prelungi salariul anual.

Concurenții au de ași instrui suplicele lor conform „Statut. organic” și a regulamentului din an. 1878, în special au de a documenta, că au absolvat studiile pedagogice și au susținut esamnenul de calificare. Cei care vor arăta mai mari calificări de către aceste, vor fi preferiți.

Suplicele astfelui instruite sunt de a se adresa pâna în 15 Septembrie a. c. st. v. la comitetul parochial în Orăștie. (Broos, Szász-város).

Orăștie, 4 Septembrie, 1880.

Comitetul parochial.

Nr. 196.

2—3

### CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunii invățătoresci la scoala confesională română gr. or. din Sebeșul mare protopresbiteral Clujului, se scrie concurs până inclusiv 21 Septembrie a. c.

Cu această stațiune este impreunat venitul următori:

1. Salariu în bani gata 200 fl. v. a., solvit din repartiție della popor.

2. Usofructul grădinei de popor de 200 fl. v. a.

3. Cuartier în edificiul scoalei.

4. Lemne de incăldit necesare pentru invățători și scoală.

Doritorii de a ocupa această stațiune invățătorescă sunt poftiți ași substerne concursule sale subscrizului până la terminul indicat instruite în sensul „Statutului organic” și al regulamentului provisoriu congresual din 1878.

Cluj, 1 Septembrie, 1880.

In conțelegere cu comitetul parochial ca senat scolastic.

V. Roșescu m. p.,  
protopresbiter.

Nr. 161.

1—3

### CONCURS.

Conform rezoluției Măritului Consistoriu Archidiocesan din 15 Iulie a. c. Nr. 2243. B. pentru ocuparea postului de capelan lângă nepuț niciusul paroch gr. or. din Budila, Ioan Ioanović, în protopresbiteral Heghipului se scrie concurs până la 30 Septembrie a. c.

Emolumentele sunt:

a) din simbria preotească dela 150 familii 1/3 parte.

b) din veniturile stolare preoteșci 1/2 parte.

c) din pământurile parochiale de 1000 fl. 1/3 parte.

d) din feneaturile parochiale de 6 care fără 1/3 parte.

e) din grădină parochială 1/3 parte toate aceste venituri dar anual suma de 160 fl. v. a.

Doritorii de a reflecta la acest post sunt avisați, ca conform regulamentului congresual pentru parochii, să și astea suplicele sale în termenul indicat mai sus, — oficiului pro-

topresbiteral gr. or. al Heghipului în Előpatak.

Előpatak la 21 August 1880.

In conțelegere cu comitetul parochial.  
Ioan Moga m. p.,  
adm. prot.

Nr. 115.

2—3

### CONCURS.

La scoalele române de confesiunea greco-orientală din protopresbiteralul Gioagiu I., sunt a se occupa următoarele posturi invățătoresci:

1. Certeș cu salariu anual de 150 fl. v. a., quartier în edificiul scoalei, și lemne pentru foc de ajuns.

2. Hărău, cu salariu anual de 150 fl. v. a., quartier în edificiul scoalei și 2 orgii lemne de foc.

3. Fornadie, cu salariu anual de 100 fl. v. a., quartier în edificiul scoalei, 1 1/4 orgii lemne de foc, și folosirea grădină de scoală, loc arătoriu de 1040 fl. v. a.

4. Boholt, cu salariu anual de 100 fl. v. a., 10 fl. relut de lemne și quartier gratuit.

Concurenții la aceste posturi au ași substerne suplicele lor, provăduți cu atestatele de calificare, până inclusiv 27 Septembrie st. v. a. c. la:

Oficiul ppresbiteral gr. or. al Gioagiu I.

Hondol, 30 August, 1880.

Vasile Pipoș m. p.,  
ppresb.

Nr. 1416 1880.

2—3 [53]

### Publicațione!

La 2 Octombrie a. c. st. n. la 9 ore ante ameați se vor esărenda pe cele de licitație publică în cancelaria comunală din Reșiță regalele comune pe perioadă de 3 ani următori 1881, 1882 și 1883 și adepă:

1. Esercarea dreptului de cărciorat în Reșiță și comuna filială Riușadului, împărțit, în 5 ferdele cu căte două cărciune în fiecare ferdelă.

2. Moara din sus provăduță cu 3 roate, moara din jos provăduță cu 2 roate și moara dela „Peatra varului” provăduță cu 2 roate.

Aceasta se aduce la cunoștința publică cu aceea observare, că condițiile de licitație se afă spre vedere publică în cancelaria comunală până la diua desfăștă de esărândare.

Reșiță 13 Septembrie 1880.

Primăria comunală.

Sz. 187. 1880.

2—3 [53]

hag.

### Hirdetmény.

Aloliț kir. közigyező mint törvényszéki biztos részéről ezenel közirré tételek, miszerént f. é. September 24-én délelőtti 9 órákra, helybeli néhai Andronic Demeter hagyatékához tartazott lóvak, kocsik, szekerek, hámok és szekérszerszámokból álló ingóságok, készsépen lefizetés melett, nyilvános arverés utján, a hagyatéki házban, helyben disznodi utca 36 h. sz. a. eladatni fognak, miről venni szándékozok ezenel értesítetnek.

Nagy-Szeben 1880 September 15-én.

Gundhart Frigyes m. p.,  
nagyszebeni magy. kir. közigyező.

### Ernatic de vite.

Pe moșia Darabani, județul Dorohoi, găsindu-se feni de ea mai bună calitate și păsune înlesnată și întinsă, — moeani și cu oi, cai, sau ori — ce alt soi de vite sunt primiti la ernatic cu condițiile cele mai favorabile. Atât în privirea îndemânărilor că și a prețului a se adresa direct la Curtea moșiei.

[51] 3—6